

ENQUÊTE
Société

On est tous des ados d'Eu

Bruxelles
Lenka, 12 ans 1/2
franco-grecque

Lenka vit à Bruxelles, en Belgique, mais se sent grecque, comme son papa. Une partie de sa famille vit en France, l'autre à Athènes, elle a aussi des cousins espagnols... Un brassage de nationalités qui fait d'elle une vraie Européenne. *"Je suis très fière de dire que je suis franco-grecque".* Du fait de ses origines et de ses voyages, Lenka a une vision particulière des cultures qui composent l'Europe.

"Ce que j'aime en Belgique, c'est le mélange et la tolérance des gens. Par

exemple, dans ma classe, j'ai une copine allemande, une autre portugaise et aussi une italienne et un copain à demi-suédois. On compare nos plats respectifs, les paellas espagnoles, les poissons portugais..." Mais c'est surtout les différences et l'ouverture aux autres qui lui importent. Même si elle adore aller dans sa famille athénienne, elle n'hésite pas à critiquer le côté "macho" des jeunes Grecs. Lenka est pour l'égalité des nations, des garçons et des filles. Elle n'a pas compris le "non" des Français à la Constitution européenne. Et aurait voté "oui" si elle avait eu 18 ans !

*"Je suis pour l'égalité
des nations, des
garçons et des filles"*

Famille, collège, copains... **Okapi** te propose un tour express de l'Union européenne des 10-15 ans, en quelques chiffres et 3 portraits.

rope

Les 10-15 ans en famille

Ils ont une chambre pour eux tout seuls

93 %

des Danois



82 %

des Français



56 %

des Tchèques



Il y a au moins un ordinateur chez eux

98 %

des Hollandais

82 %

des Français

35 %

des Lituaniens



Ils vivent...

...avec leurs deux parents

93 %

des Maltais des Français

68 %

des Anglais

...avec un parent

17 %

des Lettons des Français

5 %

des Maltais

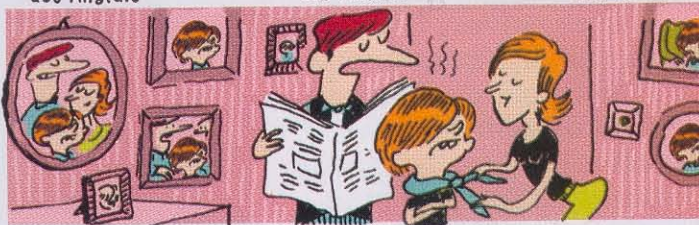
...dans une famille recomposée

14 %

des Anglais des Français

1 %

des Grecs



Ils partent en vacances en famille

au moins une fois par an

91 %

des Grecs

83 %

des Français

41 %

des Maltais

A 13 ans, ils mangent des légumes tous les jours...

50 %

des Belges

43 %

des Français

10 %

des Espagnols



YVES BOUCAU/APP



Stockholm

Pierre, 15 ans franco-suédois

Pierre, collégien franco-suédois, vit à Stockholm depuis 10 ans. Il parle couramment le français, le suédois et l'anglais : *"Nous avons dix heures de langues étrangères par semaine et les cours se déroulent par groupes de niveaux pour apprendre mieux."* Conscient que les langues sont le meilleur passeport pour voyager, plus tard, Pierre se voit bien en PDG de grande entreprise parcourant le monde ! En revanche, il est moins enthousiaste sur le fait que, jusqu'à 14 ans, les élèves ne sont pas notés par leurs profs : *"Tout d'un coup, à 15 ans, on se met à stresser. Au moins, en France,*

ils sont habitués." Lui finit ses cours à 15 heures et n'a jamais de devoirs le week-end. Il a largement le temps de pratiquer ses sports préférés...

Foot et tennis l'été, hockey sur glace et patinage en hiver. Géniale, la Suède !

Pierre regrette pourtant que ses compatriotes aient refusé l'euro.

Il aimerait que les Suédois soient plus européens. Mais grâce aux voyages organisés par son collège, Pierre a une autre vision de l'Europe : *"Nous avons visité le Parlement européen de Strasbourg. J'ai adoré voir Tony Blair – le Premier ministre anglais – débattre avec les députés. Même si je n'ai pas tout compris..."*

Les 10-15 ans au collège

Combien ont-ils d'heures de cours par an ?

1 000 h en Hollande

850 h en France

620 h en Lituanie



A 13 ans, ils aiment beaucoup aller au collège



41% des Hollandais

13% des Français

8% des Estoniens

Dans leur emploi du temps, les cours de langues représentent...

Plus de **30%** pour les Luxembourgeois

13% pour les Français

Moins de **10%** pour Polonais et Portugais



A 15 ans, les révisions et les devoirs de la semaine ça prend...

Plus de **10 h** pour les Italiens

Près de **7 h** pour les Français

Moins de **4 h** pour les Tchèques



"Dans mon collège, nous avons 10 heures de langues étrangères par semaine"

Combien y a-t-il d'ordinateurs par collégien ?

1 pour moins de 7 élèves au Danemark

1 pour 12 élèves en France

1 pour 20 élèves en Grèce



Ils aiment bien se bagarrer



71% des Lituanien

39% des Français

16% des Suédois

Barcelone

Nil, 11 ans Espagnol



Né de parents espagnols, tous deux interprètes pour l'Union européenne, Nil a vécu à Bruxelles avant de rentrer à Barcelone. Il a donc la chance d'être trilingue depuis son plus jeune âge. Car si Barcelone est en Espagne, c'est la capitale de la Catalogne, une région autonome où l'on parle le catalan. C'est d'ailleurs sa langue maternelle, celle dans laquelle il rêve. De quoi ? De glisses infinies en snowboard dans de la poudreuse. Normal, les Pyrénées ne sont pas si loin. Bon élève, Nil va toujours à l'école primaire. Car en Espagne, la dernière année d'école correspond à la sixième française. Il ne rentrera au collège qu'à 12 ans.

"J'ai de longues journées : début des cours à 9 h pour finir à 17 h et ce, de la mi-

septembre à la mi-juin, pendant 180 jours", soupire Nil. Parfois, il préférerait jouer avec son copain belge Casiel, dribbler avec son ballon de basket ou taper sur sa batterie. Mais le 15 juin, c'est les vacances. Il ira à l'île d'Yeu, en France, où il pourra enfin boire de la grenadine : "Impossible d'en trouver en Espagne !"

Enquête Claire Didier
Illustrations Catherine Meurisse

"Je lis Harry Potter en espagnol, Titeuf en français et je regarde la télé en catalan"

Les 10-15 ans au jour le jour

A 13 ans, ils boulottent des "bonbecs" tous les jours



57% des Maltais
62% des Finlandais
30% des Français

A 13 ans, ils ont au moins 3 bons copains...

92% des Irlandais
77% des Français
62% des Espagnols



... et ils se voient régulièrement après les cours



62% des Maltais
31% des Français
26% des Suédois

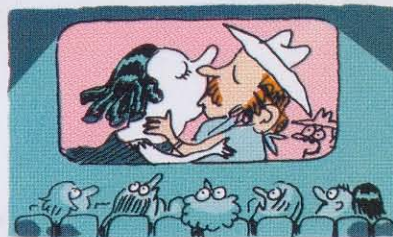
A 13 ans, ils font au moins une heure de sport par jour

52% des Irlandais
21% des Français
20% des Belges



En moyenne, ils vont au cinéma...

Les Irlandais : **4** fois par an
Les Français : **3** fois par an
les Slovaques, Litoniens et Lettons : **-d'une** fois par an



Sources des chiffres :
HBSC 2002 (Health Behaviour in School-aged Children),
Eurostat 2002, Enquête PISA 2003 (Programme for International Student Assessment), Chiffres-clés de l'enseignement en Europe 2005, Observatoire international de l'audiovisuel 2002.

Merci à Marie-Françoise Poulain du CLEMI (Centre de liaison de l'enseignement et des médias d'information).

A 13 ans, ils fument tous les jours

10% des Allemands
3% des Français
2% des Grecs



Et pour passer à l'action maintenant

→ **OKA** fiche n°26 p. 49